

# Kriyāsamgraha の本尊瑜伽

## —梵文テキスト（下）—

乾 仁 志

は し が き

本稿は前に発表した Kriyāsamgraha (KS) の本尊瑜伽 (devatāyoga) に関する梵文テキストの続きで、これをもって完結する。

KS の梵文テキストを呈示するにあたって、便宜上以下のように項目分けした。<sup>(1)</sup>

I.	自加持の前行	.....	§§ 1-61
II.	自加持	.....	62-65
III.	灌頂（入心我）	.....	66-80
IV.	成就	.....	81-88
V.	大成就	.....	89
VII.	四印の印付け	.....	90-96
VII.	加持・灌頂・供養の神変	.....	97-101
VIII.	三種三摩地		
(a)	初加行三摩地	.....	102-116
(b)	最勝曼荼羅王三摩地	.....	117-156
(c)	最勝羯磨王三摩地	.....	157-163
IX.	供養・撓遣	.....	164-167

この中、前回までに発表したのは (VIII-a) 三種三摩地の初加行三摩地までであり<sup>(2)</sup>、今回呈示する梵文テキストは (VIII-b) 最勝曼荼羅王三摩地以下の部分である。

すでに触れたように、KS の本尊瑜伽は Anandagarbha 作の Sarvavajrodaya (VU) の前半部に説かれる前行修法 (pūrvasevā) に典拠がある。VU の梵文写本は現在のところ 65葉のうちの37葉までが発見され、すでに公表されている。その中、前行修法に関する部分で明らかになっているのは、いわゆる三種三摩地 (samādhitraya) の中の「最勝曼荼羅王の三摩地」 (mandalarajāgrī-samādhi)<sup>(3)</sup> 以下である。よって前回までに呈示した梵文テキストは VU の梵文欠落部分に対応し、今回呈示する梵文テキストは、VU の梵文見在部分に対応する。

梵文校訂にあたっては、梵文写本として A 本（東京大学所蔵本、松濤目録 No. 117）を底本にし、B 本（京都大学所蔵本、五島・野口目録 No. 25）、C 本（National Arc-

111 Kriyasamgraha の本尊瑜伽—梵文テキスト(下)—(乾)

hives 所蔵 No. 109) を対校し、その他梵文写本六本とチベット語訳としてペキン版とデルゲ版の二本を参照した。

なお特に今回呈示した梵文テキストは VU のみならず、『真実撰經』(Sarvatathāgata-tattvasamgraha) とも符合する箇所が少なからず存在する。梵文校訂にあたって、これらの梵文を参考しなかった訳ではないが、異説について<sup>(4)</sup>は脚注に注記していない。

註(1) 本文の項目分けは Bu ston の VU に対する広釈（東北蔵外目録 No. 5105）に基づいて設定したものである。註(2)の論文はしがきを参照。

(2) 拙稿「Kriyasamgraha の本尊瑜伽—梵文テキスト(上)—」(『高野山大学密教文化研究所紀要』4)、「同一梵文テキスト(中)一」(『同紀要』5) を参照。

(3) チベット語訳は東北目録 No. 2516、大谷目録 No. 3339。なお梵文写本は66葉のものであるが、現在の確認されている貝葉は fols. 21~41, 45~49, 52~56, 60~66の38葉である。ただし VU の本文は65葉までであるので37葉分が存在することになる。前行修法の箇所は fols. 21~28の8葉に含まれている。

(4) 『真実撰經』については、堀内寛仁編『梵藏漢対照初会金剛頂經の研究(上)』(密教文化研究所、昭58) を参照。VU については、密教聖典研究会編「Vajradhatumahamandalopayika-Sarvavajrodaya—梵文テキストと和訳—I」(『大正大学綜合佛教研究所年報』8, 昭61) を参照。

これら他の典籍との対応については、後日内容研究する際に指摘したい。

## (b)最勝曼荼羅王三摩地

117 tadanu vajradhātvīśvaryā<sup>1</sup> catuhsthāneśvātāmānam adhiṣṭhāya  
 1) bodhyagrimudrām baddhvā<sup>4</sup> hṛdgatavajrasatvam<sup>5</sup> codayet //  
     vajrasatveti<sup>6</sup> //

2) tataḥ sarvvatathāgatahṛdayebhyaś candramandalāni bhūtvā [-3]  
 vinīhsṛtya yāvat sarvvalokadhātuṣu sarvvasatvānām<sup>10</sup> nairātmyaprativedhai<sup>11</sup>  
 kārayitvā<sup>12</sup> candramandalākārañ cittaikāgratān nispādyāgatyā<sup>13</sup>  
 sarvvadevatāsthāneṣu candramandalālāny eva bhūtvā[-4]vasthitam cintayet //<sup>14</sup>  
 3) tatas tebhyo jñānarāśmaya vinihsṛtya hṛdgatavajre praviṣya tena<sup>17</sup>  
 sahaikibhūya sarvvatathāgatādhiṣṭhānena mahat sarvvākāśadhātusamav=<sup>21</sup>  
 asaranapramā[ -5]nam pañcasūcikavajravigraho bhūtvā ity uccārayet //<sup>23</sup>  
     om vajrātmako 'ham //  
 4) tasmāc ca punar<sup>24</sup> vvajrākārara[71b-1]śmaya<sup>25</sup> anekavarnnā<sup>30</sup>  
 anekasamsthānā vinihsṛtya yāvat sarvvākāśadhātum vyāpya<sup>31</sup>  
 5) tebhyaḥ<sup>34</sup> punar<sup>35</sup> vajrasatvādirūpena sarvvasatvadhātum<sup>36</sup>  
 sarvvatathāgatāmś ca<sup>37</sup> <sup>32</sup>

1 A, B, C, T2, T5, T6, T8 -dhātve- ; T3 -dhāte- ; T4 -dhātvī- ; Tib. dbyiñs kyis (D kyi) dbañ phyug ma la sogs pa 2 all MSS add di ; Tib. la sogs pa 3 A omits h ; B, C -h- 4 C bbodhyagrimudrāmm; T4 bodhyamgrimudrām 5 A, B hṛtagata- ; C hṛdgata- 6 C omits m 7 Tib. rdo rje sems dpāḥ shes pas so 8 Tib. thugs kar 9 A supplies h in the head margin ; B, C -h- 10 B omits sa 11 A nerāt- ; B, C nairāt- 12 Tib. bya bahi phyir 13 A citekā- ; B, C cittaikā- 14 B is indistinct 15 A -mandalān ; T3 -mandalakāny ; B, C, T2, T4, T5, T6, T8 -mandalālāny 16 Tib. de bshin du 17 B tataḥs 18 Tib. ḥod zer las byuñ bas 19 A hṛtagata- ; B hṛdgata- ; C hṛdgata- ; T4 svahṛdgata- 20 A tenam saheki- ; B tena sahe (sahai ?) ki ; C tena sahaiki- 21 B is indistinct 22 C omits na 23 A ucārayet ; B, C uccārayet 24 A, B hṛtagata- ; C hṛdgata- 25 B ena 26 B is indistinct 27 A omits c ; B, C -c- 28 A, C omit r ; B -r- 29 B -rasmayo ; Tib. ḥod zer las 30 A omits anekavarnnā ; B anekavarnnām ; C, T2, T3, T5, T6, T8, anekavarnnā ; T4 inekavarnnā 31 A omits m ; B, C -m- 32 B supplies in the foot margin prāpya tebhyaḥ punāḥ vajrasatvādirūpena sarvvasatvadhātū sarvatathātāgaś ca 33 A, B, T5 prāpya ; C, T2, T3, T4, T6, T8 vyāpya 34 C omits r 35 A omits jra ; B, C -jra- 36 A, B, T4, T5, T8 omit m ; C, T2, T3, T6 -m- 37 A, B omit m ; C, T2, T8 -tāmś ca

samatājñānābhisa<sup>1</sup>bod<sup>2</sup>yādau niyojya  
 6) punah saṁhārayogenaikasa[-2]tvakāyo bhūtvā  
 7) svahṛdgatavajre praviśya / tatrāvasthitenodānam udānayām āsa //  
                                       aho samantabhadro 'ham dr̄dhhasatvah svayambhuvām /  
                                       yad dr̄dhvatvād akāyo 'pi satvakāyatvam āgatah /  
 8) tato hr̄dayād ava[<sup>9</sup>-3]tiryā aksobhyasyāgratah sthitvā ājñām  
                                       mārgayamānañ cintayet //  
 9) tatah sarvvatathāgatakulacakravarttitve pañcabuddhamakuṭapattā-  
                                       bhiṣekena cābhiṣicyānuttaraśilādikayā / yāva[-4]t  
                                       sarvatathāgatasamatājñānābhisa<sup>14</sup>bodhim niṣpādyai<sup>15</sup>ka<sup>16</sup>mādya<sup>17</sup>vajram  
                                       vajrāṅkitam ghaṇṭāsahitam aśeśānavaśeṣasatvadhātu<sup>18</sup>niṣpādanāya  
                                       samantabhadrāya dadyāt / nāmābhisekeñābhisi[-5]ktah //  
 10) tadanu vajrapānyahañkārenodānam udānayanti //  
                                       idān<sup>23</sup> tat sarvabuddhānām siddhivajram anuttaram /  
                                       aham mama kare dattam vajre vajram pratiṣṭhitam /  
                                       evam utpati<sup>27</sup>spharanasamhārayogena vairocana[72a-1]hṛdgatamadhyā-  
                                       vasthitenodānam udānām abhiṣekānantare vajrasatvād ārabhya yāvad  
                                       vajramuṣṭiparyantam svasvacihñāni pūrvavat spharanasamhārayogeno-  
                                       dānam udānayanti //1//  
 118 tatra vajrarājādīnām u[-2]dānāni bhavanti /  
                                       vajrarāja / ankuśātmako 'ham //

1 Tib. omits ādau 2 B, C, T2, T4, T6, T8 add h 3 B is indistinct 4 C -yogeneka- ; Tib.  
 dpag tu med pahi sem can gyi for ekasatva- 5 Tib. rdo rje las 6 A adds / 7 A, B, C, T2,  
 T3, T4, T6, T8 omit h ; T5 -h 8 B omits sva 9 Tib. thugs kar byon nas 10 B omits from  
 here to aham mama ka of § 121 line 6 11 A omits m ; C, T5, T6 -m 12 A mānnayamānañ ; C,  
 T4, T6 mārgayamānañ ; T5 mārggayanānañ ; T2, T8 māgayanānañ ; T3 mārggapraṇāmañ ; Tib.  
 bkahi lam shu bar 13 Tib. h̄khor lo bskor bas 14 A -nutara- ; C -nuttara- 15 A, B omit m  
 ; C, T5, T6, T8 -m 16 A niṣpādekañ ; C niṣpādyekam ; T3, T4, T6 niṣpādyai<sup>15</sup>ka<sup>16</sup>mādya<sup>17</sup>vajram  
 19 A -kenā- ; C -keñā- 20 C -ahamñkāreno- 21 T8 -yet 22 T3 adds vajrasatva ham 23  
 A tatat ; C tat 24 A omits m ; C -m 25 A datam ; C dattam 26 A vajrem ; C vajram 27  
 A utpati- ; C utpatti 28 C -yogena 29 A -hṛtagata- ; C -hṛdgata- 30 A -nam mudrānam ; C  
 -nam udānām 31 C omits m 32 A omits va ; C pūrvavat 33 C sphārasamhāra- 34 A  
 udrāna- ; C udāna- 35 C vajrājā- 36 Tib. rdo rje rgyal lo // lcags kyuhi bdag ñid kyi na  
 rgyal gyis 37 A, C, T2, T4, T6, T8 add h ; T3, T5 -rāja jah

aho hy amogharājo 'ham vajrasambhavam ankuśam //  
 yat sarvvavyāpino buddhāḥ samākrṣyanti siddhayah //  
 om vajrarājo 'ham //  
 idan tat sarvvabuddhānām [-3] vajrajñānam anuttamam //  
 yat sarvabuddhārthaśiddhyartham samākarṣanam uttamam //  
 akṣobhyasya daksine pārśve candramandale sthitam cintayet //2//  
 119 vajrarāga // śaro 'ham //  
 aho svabhāvaśuddho 'ha[-4]m anurāgah svayambhuvām /  
 yac chuddhyartham viraktānām rāgena vinayanti hi //  
 om vajrarāgasvabhāvātmako 'ham //  
 idan tat sarvabuddhānām rāgajñānam anāvilām //  
 hatvā virāgam rāgena sarvvasau[-5]khyam dadanti hi //  
 akṣobhyasya vāme candre svavasthitāñ cintayet // 3 //  
 120 vajrasādhu <sup>20</sup> / tuṣṭir aham //  
 aho hi sādhukāro 'ham sarvvasatvavidām varah /  
 yat kalpam hi prahinānām tuṣtiñ janayate dhruvam <sup>22</sup> //  
 om vajrasādhusva[72b-1]bhāvātmako 'ham //  
 idan tat sarvvabuddhānām sādhukārapravarttikam //  
 sarvvatuṣṭikaram vajram divyam pramāmodyavarddhanam //  
 akṣobhyasya prṣṭhacandre svavasthitam dhyāyat // 4 //  
 121 vajraratna / ratno 'ham //  
 aho hi svabhiseko 'ham vajrara[-2]tnam anuttaram /  
 yan nihsaṅgā api jinās tridhātupatayah smṛtāḥ //  
 om vajragarbhāsvabhāvātmako 'ham //

---

1 A amo 2 A -sabhāvam ; C -sambhavam 3 C akuśam 4 A -yanta ; C, T2, T3, T4, T5, T6, T8 -yanti 5 A omits m ; C -m 6 A omits m ; C -m 7 A uttarma ; C uttamam 8 A adds / 9 C -na- 10 C omits va 11 all MSS except B omits h 12 A omits m ; C -m 13 A omits m ; C, T5 -m 14 C omits nā 15 A omits m ; C -m 16 C anāvilim 17 A, C omit m ; T4 -m 18 A -sokhyam vadanti ; C -saukhyam dadanti 19 A, T2, T4, T5, T6, T8 -resv; C, T3 -re sv- 20 all MSS except B add h 21 A, C yam ; T4 ham 22 A omits m ; C -m 23 A omits t ; C -t 24 C, T3, T4 sādhukāravidām varah ; T2, T5, T6, T8 -karavarttakam 25 A sarvvan tuṣti- ; C sarvvatuṣṭi- 26 A pra- ; C prā- 27 T3 prṣṭhe can- 28 all MSS except A -resv 29 A -tan yayāt ; C -tam dhyāyat 30 A ralo ha ; C ralo ham ; T2, T3, T4, T6, T8, Tib. ratno ham 31 Tib. raññid dbañ bskur 32 C -pattayah

idān tat sarvabuddhānām satvadhātvabhiśīñcanam //  
 aham mama kare dattam ratnam ratne niyojayed [-3] //

tathaiva ratnasambhavasyāgre // 5 //

122 vajrāteja / sūryo 'ham //  
 aho hy anupamatejo 'ham satvadhātvavabhāsanam //  
 yac chodhayati śuddhānām buddhānām api tāyinām //  
 om vajraprabhasvabhāvātmako 'ham //  
 i[-4]dan tat sarvabuddhānām ajñānadhvāntanāśanam /  
 paramāṇurajahsāmkhyasūryādhikataraprabham //  
 ratnasambhavasya daksine // 6 //

123 vajraketu / yaśtir aham //  
 aho hy asadrśāḥ ketur aham sarvvārthasiddhinā[-5]m //  
 yat sarvvāśāprapūrṇānām sarvvārthaparipūrṇām //  
 om vajrayaśtisvabhāvātmako 'ham //  
 idān tat sarvabuddhānām sarvvāśāparipūrṇām //  
 cintāmanīdhvajam nāma dānapāramitānayam //  
 ratnasambhavasya vāme // 7 //  
 [73a-2] vajrahāsa // smitir aham /

aho hi mahāhāso 'ham sarvvāgryānām mahādbhutam /  
 yat prayunjanti buddhārthe sadaiva susamāhitāḥ // [-3]  
 om vajrapritisvabhāvātmako 'ham //

---

1 A, C -dhātubhiśi- ; T2, T4, T5, T8 -dhātvabhiśi-    2 A aham mama ; C aham mama    3 A, B, T5 datte ; C, T2, T3, T6, T8 dattam    4 C rale    5 all MSS add h    6 A omits r ; B ? ; C -r-    7 A anupamma- ; B, C anupama-    8 all MSS -avabhāṣanām ; Tib. gsal bar mdsed    9 A yan ; B, C yac  
 10 B is indistinct    11 A -dhvāntu- ; B, C -dhvānta-    12 A, B -anu- ; C -anu-    13 C asadrśām  
 14 A, B -nāma ; C -nāmā    15 A -asyapra- ; B -āśāpra- ; C -āśāpra- ; T4 -āsāpari-    16 A, B, T5 -paripūrṇā ; C, T3 T4 - paripūrṇā ; T2, T6, T8 -paripūrṇām    17 A omits om ;  
 B, C om    18 C omits m    19 A, B, T2, T4, T5, T8 -nā ; C, T3 -nām ; T6 -na    20 A -mani- ;  
 B, C -mani-    21 A adds vajrahā[73a-1]sa // smitir aha // aho hi mahāhāso ham sarvāgyānā  
 mahādbhutam / yat sarvvāsyā prapūrṇānām sarvvārthaparipūrṇā // om vajrayaśtisva-  
 bhāvātmako ham / idān tat sarvvabuddhānām sarvvāśāparipūrṇā / cintāmanīdhvā[2]ja  
 nāma dānapāramitānayam / ratnasambhavasya vāme // 7 //    22 Tib. omits them    23 B  
 omits hā    24 A -gyānā ; B - gryānām ; C -gyānām    25 B maha-    26 A prayunjati ; B, C  
 prayunjanti    27 A -arthe ; B ? ; C- arthe ; T5 -artham    28 A sadeva ; B, C sadaiva    29 B  
 omits su    30 C omits h

idan tat sarvabuddhānām<sup>1</sup> adbhototpādadarśakam //  
mahāharsakaram jñānam<sup>2</sup> ajñānaparihāsibhiḥ<sup>3</sup> //  
ratnasambhavasya prsthē // 8 //

125                  vajradharmma // padmo 'ham //  
a[-4]ho hi paramārtha 'ham ādiśuddhah svayambhuvām /  
yat kolopamadharmmānām<sup>4</sup> viśuddhir<sup>5</sup> upalabhyate //  
om vajranetrasvabhāvo 'ham /  
idan tat sarvabuddhānām rāgatattvāvabodhanam /  
aham mama kare dattam dha[-5]rmme dharmmām<sup>8</sup> pratiṣṭhitam<sup>9</sup> //  
amitābhasyāgre // 9 //

126                  vajratiksna // khadgo 'ham /  
aho hi sarvvabuddhānām<sup>10</sup> mañjughośam aham smṛtah /  
yat prajñayārūpinyā<sup>11</sup> ghoṣatvam upalabhyate //  
om vajrabuddhi svabhāvo 'ham //  
idan tat sa[73b-1]rvvabuddhānām<sup>15</sup> prajñāpāramitānayam //  
cchetāram<sup>16</sup> sarvvaśatrūnām<sup>17</sup> sarvvapāpaharam param //  
amitābhasya daksine // 10 //

127                  vajrahetu // cakro 'ham //  
aho vajramayam cakram aham vajrāgradharmminām<sup>21</sup> //  
yac<sup>22</sup> cittotpādamātreṇa dharmma[-2]cakram pravarttate //  
om vajramañdasvabhāvo 'ham //  
idan tat sarvabuddhānām<sup>27</sup> sarvadharmaviśodhanam //  
avaivarttikacakro 'ham bodhimanḍam iti smṛtam //  
amitābhasya vāme<sup>29</sup> // 11 //

1 C nāmm 2 sic ; C ajñānaparrahāsibhiḥ ; T3 ajñānam parahāsibhiḥ ; Tib. mi śes yoñs su spoñ par mdsad as ajñānaparihāni- ; other MSS as ajñānaparihāsibhiḥ ; cf. VU ajñātām paraparaśasibhir iti 3 T4 ādibuddhah 4 T2, T8 yal lokopama- ; Tib. h̄jig rten chos (D mchod) ni min h̄di 5 A -nā ; B, C -nām 6 A, B -ddhar upamla- ; C -ddhir upala- 7 T2, T3, T4, T5, T6, T8 add ātmak 8 A, B (?) , C, T2, T4, T5, T6, T8 omit m ; T3 -m 9 A -ṣṭitam ; B, C -ṣṭhitam 10 B omits m 11 C prajñāyā- ; Tib. śes rab gzugs can gyi 12 T2, T3 add sva 13 B adds -m ; Tib. -bodhi- 14 T4, T5, T6, T8 add atmak 15 A, B omit m ; C -m 16 A, B omit m ; C cchettāram 17 A -satrū- ; B, C -satrū- 18 A, B add h̄ ; C omits h̄ 19 B adds hi 20 C -mamam 21 A, B, C vajrāgri- ; T2, T3, T4, T6, T8 vajrāgra- ; T5 vajrāgre- 22 C omits c 23 B omits m 24 C omits r 25 B omits jra 26 T4, T5, T8 add ātmak 27 B omits m 28 B omits ca ; C avaivattimkacakro 29 A vāma ; B, C vāme

- 128        vajrabhāṣa / dharmmaśamkho [ -3 ] 'ham //  
             aho svayambhuvāṁ <sup>2</sup> guhyam sandhyābhāṣam aham dr̄dham //  
             yad deśayati saddharmmam <sup>3</sup> vākprapañcavivarjitam //  
             om vajravācasvabhāvo <sup>6</sup> 'ham //  
             idan tat sarvabuddhānām vajrajāpam anuttaram /  
             sarvvatathāgatānām <sup>8</sup> tu mantrānām āśu [-4] sādhanam //  
             amitābhasya <sup>12</sup> pr̄sthe <sup>13</sup> // 12 //
- 129        vajrakarma // viśvavajro 'ham //  
             aho hy <sup>14</sup> amoghabuddhānām <sup>15</sup> sarvvakarmmāvaham aham //  
             yad anābhogabuddhārtham <sup>16</sup> vajrakarmmapravarttakam //  
             om vajrakarmmasvabhāvo <sup>17</sup> 'ham //  
             idan tat sarvabu[-5]ddhānām <sup>18</sup> viśvakarmmakaram param //  
             aham mama kare dattam <sup>20</sup> viśve <sup>21</sup> viśvam <sup>22</sup> niyojyet //  
             amoghasiddher <sup>23</sup> agre // 13 //
- 130        vajrarakṣa / kavaco 'ham //  
             aho viryamayam <sup>25</sup> varmma sudṛdhō <sup>26</sup> 'ham dr̄dhātmanām /  
             yad dr̄dhātavād <sup>29</sup> akāyānām va[74a-1]jrakāyakaram param //  
             om vajraviryasvabhāvo <sup>30</sup> 'ham //  
             idan tat sarvvabuddhānām <sup>33</sup> maitrikavacam uttamam /  
             dr̄dhaviryamahārakṣam <sup>34</sup> mahāmitram <sup>35</sup> udāhrtam //  
             amoghasiddher <sup>36</sup> daksine // 14 //

1 A samkho ; B -sakho ; C -śamkho    2 B omits m    3 A omits d ; B, C yad deśa-    4 A sadharmma- ; B saddharmma ; C saddharmmam    5 A -praprañca- ; B, C -prapañca-    6 A, B omit vāca ; C -vāca-    7 T5, T6 add ātmak    8 C omits sarvva    9 B, T2, T4, T5, T6, T8 -tāthā-    10 A omits m ; B, C -m    11 C -nāmm ; Tib. gsañ śnags    12 A omits tā ; B, C -tā-    13 B adds bha    14 A hya amo- ; B, C hy amo-    15 A, B omit sarvva ; C sarvva- ; Tib. kun gyi las la hjug pa bdag    16 C pravattakah    17 T5 adds ātmak    18 A -nāmm ; B, C -nām    19 B omits m    20 A ahāmm ; B aha ; C ahām    21 A viśva- ; B, C, T2, T3, T4, T5, T6, T8 viśve    22 A, T6, T8 omits m ; B, T3, T5 -n ; C, T2, T4 -m    23 A, B -ddhir ; C -ddher    24 A rucaco ; B kavacco ; C kavaco    25 C, T2, T6, T8 dharmma ; T3 karmma    26 A sudṛdhō ; B, C sudṛdhō    27 C dr̄dhātmanām ; Tib. brtan nīd brtan    28 B omits m    29 A, B omit d ; C yad    30 C omits om    31 A, B -vīryo ; C -vīrya-    32 T5 adds atmak    33 A metri- ; B, C maitri-    34 A, B, T2, T4, T5, T6, T8 -rakṣā ; C, T3 -rakṣam    35 A mahāmantram ; B mahamahāmantram ; C mahāmintram    36 A, B -ddhir ; C ddhed dīkṣanīm

- 131 vajrayakṣa // <sup>1</sup>damṣṭrāham //  
 aho mahopāya[-2]ṁ aham buddhānāṁ karuṇātmanāṁ //  
 yat satvārthatatayā <sup>2</sup>śāntā raudratvam api kurvvate //  
 om vajracandasvabhāvo 'ham //  
 idan tat sarvvabuddhānāṁ <sup>4</sup>sarvvaduṣṭāgryadāyakam //  
 vajradamṣṭrāyudham <sup>5</sup>tikṣṇam upāyah karuṇātma[-3]nāṁ //  
<sup>8</sup>amoghasiddher vāme // 15 //
- 132 vajrasandhi / muṣṭir aham / <sup>9</sup>  
 aho hi sudr̥dho bandhas samayo 'ham <sup>10</sup>dṛḍhātmanāṁ /  
 yat sarvvāśāprasiddhyartham <sup>11</sup>muktānāṁ <sup>12</sup>api <sup>3</sup>bandhanām //  
 om vajramuṣṭisvabhāvo 'ham //  
 idan tat sarvvabuddhānāṁ [-4] mudrābandham aham <sup>14</sup>dṛḍham /  
 sarvabuddhasusiddhyartham <sup>15</sup> samayo <sup>16</sup>duratikramah //  
 amoghasiddheḥ pr̥sthe // 16 //
- 133 tato 'kṣobhyāhāṅkāreṇa satvavajriṇi <sup>17</sup>niṣpādayet //  
 ratnasambhāvāhāṅkāreṇa ratnavajrim <sup>18</sup>/ [ -5] <sup>19</sup>  
 amitābhāhāṅkāreṇa dharmmavajrim / <sup>20</sup>  
 amoghasiddhyahāṅkāreṇa karmmavajrim <sup>21</sup>// <sup>22</sup>  
 catuhṣu diksū vairocanasyāgrādāv <sup>24</sup>avasthitāñ <sup>25</sup>cintayet <sup>26</sup>//
- 134 āsām udānāni bhavanti // <sup>27</sup>  
 om satvavajrisvabhāvo 'ham // [74b-1] <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup>

1 A *damṣṭrahām* ; B, C *daṣṭrahām* ; Tib. omits *damṣṭrahām*    2 A *śatrā*; B, C *śāntā*    3 T5  
 adds ātmak    4 B omits m    5 A -daṣṭā- ; B, C -daṁṣṭrā-    6 all MSS omits h ; T4  
 upāyāya    7 A *karaṇātmanāṁ* ; B *karuṇātmanāṁ* ; C *kuruṇātmanāṁ* ; Tib. thabs dañ sñiñ rjeḥi  
 bdag ñid do    8 A omits r ; B, C -r    9 B omits ha    10 B *samaho*    11 A omits śāprasi ;  
 B -adds ddhi ; C -śāprasi-    12 A omits m ; B, C -m    13 B *ami*    14 A *mudrāvajram* ; B, C,  
 T2, T3, T4, T5, T6, T8 *mudrābandham*    15 A *saṛvahāṅkāreṇa* ; B, T6 -buddhāsu- ; C, T3, T4  
 -buddhasu ; T2, T8 -buddhārtha- ; T5 -buddhādiṣu    16 B adds ham    17 C omits n    18 A  
 -hamñ- ; B -hañ- ; C -ham-    19 A, B omit m ; C, T6 -m    20 A, C -hamñ- ; B -hañ-    21 A, B  
 omit m ; C, T3, T6 -m    22 A -amha- ; B, C -aha-    23 A, B omit m ; C, T2, T3, T6, T8 -m  
 24 B omits k    25 A, B -āgrādo va- ; C, T6, T8 -āgrādau va- ; T2 -āgrādā va- ; T3 -āsva va- ;  
 T4 -āgrādāva- ; T5 -āgrādau ava- ; Tib. mdun la sogs paḥi phyogs bshi rnams su bshugs  
 par    26 A, B -tāñ ; A, T2, T3, T4, T6, T8 -tam ; T5 -tañ    27 C -nāne    28 A, B omit ajr;  
 C -ajr-    29 T5 adds ātmak    30 A adds aho hi *sarvvabuddhānāṁ* sa

aho hi sarvabuddhānām satvavajram aham dr̄dham /  
 yad dr̄dhatvād akāyo <sup>2</sup>pi vajrakāyatvam āgatah // 1 //

135 om <sup>3</sup>ratnavajrisvabhāvo 'ham //  
 aho hi sarvabuddhānām <sup>4</sup>ratnavajram aham smṛtah /  
 yan mudrānām <sup>5</sup>hi sarvvāsām abhisekanayam [-2] dr̄dham // 2 //

136 om dharmmavajrisvabhāvo 'ham //  
 aho hi sarvvabuddhānām dharmmavajram aham śuci /  
 yat svabhāvaviśuddhyā vai rāgo <sup>9</sup>pi hi sunirmmalah <sup>10</sup>// 3 //

137 om karmmavajrisvabhāvo 'ham //  
 aho hi sarvabuddhānām [-3] <sup>11</sup>karmmavajram aham bāhuḥ //  
 yad ekaḥ <sup>13</sup>sann <sup>14</sup>aśeṣasya satvadhātōh sukarmmakṛt // 4 //

138 vairocanāhaṅkāreṇa <sup>15</sup>lāsyādicatuṣṭayam udānayām āsa //  
 om <sup>17</sup>vajralāsyāsvabhāvo 'ham /  
 aho hi na sadr̄śi me 'sti pū[-4]jā hy anyā svayambhuvām <sup>18</sup>//  
 yat kāmaratipūjābhīh sarvvapūjā pravarttate // 1 //  
 abhyantaramandale <sup>19</sup>āgneyakonāvasthitam <sup>20</sup>dhyāyāt //

139 tathaiva nairṛtyavāyavyaiśānakoneṣu yathākramam // 1 //  
 om <sup>22</sup>vajra[-5]mālāsvabhāvo 'ham //  
 aho hy asadr̄śāham <sup>25</sup>vai ratnapūjeti kīrttitā /  
 yat <sup>26</sup>traidhātukarājyāgryam <sup>27</sup>śāsayanti prapūjitāḥ <sup>28</sup>// 2 //

140 om vajragitāsvabhāvo 'ham //  
 aho hi samgītimayī pūjāham sarvvadarśinām /

1 A omits d ; B, C yad 2 A āsatāḥ ; B, C āgataḥ 3 T5 ratnasvabhāvātmako 4 A omits m ;  
 B, C aham 5 A, B, C, T2, T3, T5, T6, T8 omit nām ; T4 mudraṇām ; Tib. phyag rgya ḥdi rnām  
 kyi 6 C kr̄dham 7 T5 adds ātmak 8 T2, T8 sucih 9 C is indistinct ; Tib. ḥdod chags  
 dañ bral (D bal) as virāgo 10 B sunimmalah ; C sunimmala 11 B omits vajra 12 C  
 badbhāḥ 13 C aśesasu 14 A, B omit satva ; C satvodhāto 15 A -hamn- ; B, C -hañ- 16  
 A, B, T5 -catuṣṭayasyam ; C, T2, T3, T4, T6, T8 -catuṣṭayam ; Tib. sgeg mo la sog pa bshīhi  
 17 B supplies vajra in the head margin 18 A anyā ; B anyā ; C anyāḥ ; Tib. dgah ba 19 B,  
 T2, T6, T8 -mañḍala- 20 A -kaunā- ; B -konā- ; C -kona'- 21 A, B, C as nairṛtya- ;  
 T8 nairṛtya 22 all MSS -eśāna- 23 A -koneṣu ; B, C -koneṣu 24 A omits lā ; B, C  
 -mālā- 25 C -pūjītam 26 A ya tredhātukarājā- ; B ya traidhātukarājā- ; C yat traidhātukarājā- 27  
 A, C omits m ; B -m 28 A, B omit h ; C -h

- yat <sup>1</sup>tosayanti pūjābhīḥ pratī[75a-1]śrutkopameśv <sup>2</sup>api <sup>3</sup>// 3 //
- 141 om vajranṛtyāsvabhāvo 'ham //  
aho hy <sup>4</sup>udārapūjāham sarvvapūjārthakārinām /  
yad vajranṛtyavidhīnā buddhapūjā prakalpyate // 4 //
- 142 akṣobhyāhankāreṇa vajradhūpādīcatusṭayasyodānam udā[-2]nayanti //  
om vajradhūpāsvabhāvo 'ham //  
aho hy aham mahāpūjā prahlādanavatī śubhā /  
yat satvāveśayogāt kṣipram bodhir avāpyate // 5 //
- 143 om vajrapuspāsvabhāvo 'ham //  
aho hi puṣpapūjāham sarvvā[-3]laṅkārakārikā /  
yat tathāgataratnatvam pūjya kṣipram avāpyate // 6 //
- 144 om jñānavajrālokasvabhāvo 'ham //  
aho hy aham mahodārā pūjā dipamayī śubhā /  
yad ālokavatī kṣipram sarvvabuddhadṛśo la[-4]bhet // 7 //
- 145 om vajragandhāsvabhāvo 'ham //  
aho gandhamayī pūjā divyāham hi manoramā /  
yat tathāgatagandham vai sarvvakāye dadāti hi // 8 //
- 146 ity etāś catuhṣu bāhyamanḍalāgneyādikona[-5]catuṣṭayeś avasthitam  
cintayet // ○ //
- 147 atha vairocanāhankāreṇa <sup>24</sup>sodaśamaitreyādibodhisatvāṁś cotsrjet /  
om sarvvasamskārapariśuddhadharmmate <sup>25</sup>gaganasamudgate  
svabhāvaviśuddhe mahānayaparivāre svā[75b-1]hā //

1 B omits t 2 A, C, T4, T5, T6 - śrutiko- ; B is indistinct ; T3-śrutiko- ; T2, T8-śrutko 3 A  
ami ; B, C api 4 A, T3 hy adāra- ; B hadāra- ; C hy adāra- or hy udāra- ; T2, T4, T5, T6, T8  
hy udāra- ; Tib. mchod pa rgya che 5 B -vidhanā 6 B omits ka 7 A ahobhya- ; B, C  
akṣobhyā- 8 A, B -āvaiśa- ; C -āvēśa- 9 A, B add mahā as mahāpuṣpa- ; C, T2, T3, T4, T5,  
T6, T8 puṣpa- ; Tib. me tog 10 B omits tva 11 all MSS pūjā ; Tib. mchod pas 12 T4 adds  
ātmak 13 A, B hi ham ; C hy aham 14 B mahādārā 15 B diyāmayī 16 A is indistinct ;  
B -drśi ; C -drśo 17 B latet 18 B -gandha- 19 A, C, T6 -gandho ; B, T5  
-satvo ; T2, T3, T4, T8 -gandhā ; Tib. de bshin gṣegs rnams dris 20 A ve ; B, C vai 21 A  
-kārye ; B, T5 -kāryer ; C, T4, T8 -kāyair ; T2, T3 -kāyai ; T6 -kāryair 22 B, C ddadāti  
23 A, B omit m̄ ; C -m̄ 24 A -metriyā- ; B -metreyā- ; C -maitreyā- 25 A -tvāś- ; B, C  
-tvāṁś 26 A sarvvatathāgataviśuddha- ; B sarvvatathāgatariśuddha- ; C, Tib. sarvasamskā-  
rapariśuddha- 27 B omits d

iti <sup>1</sup> śodaśabodhisatvānām <sup>2</sup> pūrvvādīdvāracatuṣṭayadvipārśvabāhyamandalā-  
vedikeśv avasthitam cintayet //

148 tatrāyam <sup>6</sup> varṇnān <sup>7</sup> yathāsamkhyam <sup>8</sup> jāniyat //  
pīta-pīta-sīta-dhavala-gaura-śyāma-gaura-nīla-śukla-śubhra-[2]rakta-rakta-nīla-  
śukla-rakta-pītavarnnāḥ svasvacihnaḍharāḥ sarvvālāṅkāravibhūṣitam dhyāyat  
// 16 //

149 punar api vairocanāhaṅkāreṇa vajrāṅkuśādicatuṣṭayam udānāni <sup>16</sup> //  
om vajrāṅkuśakrodharā[3]jasvabhāvo 'ham //  
aho hi sarvvabuddhānām samākarsam aham dr̥dham /  
yan mayā hi samākr̥ṣṭā bhajante sarvvamandalam //1//  
pūrvvadvāre //

150 om vajrapāśakrodhavajrasvabhāvo 'ham /  
aho hi sarvvabuddhānām vajrapāśa[4]m aham dr̥dham //  
yan mayā sarvatra praviṣṭāḥ pravesyante mayā punah //  
dakṣinadvāre // 2 //

151 om vajrasphoṭakrodharājāsvabhāvo 'ham /  
aho hi sarvvabuddhānām vajrasphoṭam aham dr̥dham /  
yat sarvvabandhanamuktānām satvārtha[5]m bandhayisyate /  
paścimadvāre // 3 //

152 om vajrāveśakrodhavajrasvabhāvo 'ham //  
aho hi sarvvabuddhānām vajrāveśam ahan dr̥dham /

1 A śodaśa- ; B, C śodaśa- 2 B omits m 3 B -dvāre 4 B omits dvi 5 C -lā- 6 A, C tatrāya ; B, T2, T3, T4, T5, T6, T8 tatrāyam ; Tib. de la ḥdir 7 B varṇnāna ; Tib. sku mdog ni 8 A yathāsakha ; B, C yathāsamkhyam ; Tib. go rims bshin du 9 Tib. dkar po for sīta, dhavala, gaura, śukla and śubhra 10 A, B gora ; C gaura 11 B gora ; C śukla 12 A, B, T5 omit rakta ; C, T2, T3, T4, T8, Tib. -rakta- ; T6 -rakta-pita- 13 T5 -śubhra- 14 A, B add pīta ; C, T2, T3, T4, T5, T6, T8, Tib. don't add pīta 15 Tib. rañ rañ gi mtshan ma las gshan for svasvacihnaḍharāḥ 16 B omits nā 17 T2, T3, T4, T8 add bhavanti 18 A, B omit om ; C om 19 C -kuśa- 20 C -vajra- for rāja 21 A, B samākr̥ṣṭā ; C samākr̥ṣṭā 22 C, T6 -anti 23 C omits pūrvvadvāre 24 T2, T4, T8 -rāja- for vajra ; T3, T6, Tib. omit vajra 25 A pratiṣṭāḥ ; B, C praviṣṭāḥ 26 A -anti ; B, C, T5, T6 -ante ; T2, T3, T4, T8, pravesyante 27 C -vajra- for rāja ; T2, T3, T4, T6, T8, Tib. omits rāja 28 A omits sarvva ; B, C sarvva- 29 Tib. rdo rje rgyas par 30 T5 adds mayā 31 T2, T3, T4, T6, T8, Tib. omit vajra

yat sarvvāryapatayo bhūtvā cetā api bhavanti hi //  
uttaradvāre // 4 //

153 etaiś codānānanta[76a-1]re bodhisatvāḥ satvādivrndair anantāparyanta-  
lokadhātuṣu jagadarthakaranam krtvā punar āgatyā svasthāne <sup>6</sup> candraṣyopari  
sthitān vibhāvyā /

154 tataḥ svahṛdbijaraśmībir nniścārya jñānamandalāny āka[-2]rsayet //  
om vajracakre hūm //  
iti mantreṇa // pūrvavad <sup>10</sup> vajracchātakam kuryāt //  
<sup>12...</sup> om vajrasamāja jah hūm vam <sup>12</sup> hoh  
iti mantreṇa / vajrāṇkuśādibhir ākṛṣya praveśya badhvā <sup>14</sup> toṣayet //

155 dvārāṇī [3] codghāṭayet //  
.....  
om dvārodghāṭaya samaya praveśaya hūm //  
vajramuṣṭidvayam badhvā kaniṣṭhādvayasṛṅkhali /  
<sup>18</sup> tarjjanidvayam prasārya dvārodghāṭanamudrā //  
pūrvavad abhiṣekam kuryāt / pūrvavad bā[-4]hyapūjāarghādi aṣṭau  
lāsyādikān kuryāt //

156 ghanṭāvādanāñ ca kuryāt //  
sarvavyāpi bhavāgrāgrya sugatādhipate jina //  
<sup>23</sup> traidehātukamahārāja vairocana namo 'stu te //  
namas te vajrasatvāya vajra[-5]ratnāya te namah /  
namas te vajradharmmāya namas te vajrakarmmaṇe //  
ity anayā // ○ //  
iti mandalarājāgrī nāma samādhih // ~ //

1 Tib. ḥphags pa kun des gyur (D ḥgyur) // bran du gyur pa nīd kyañ ño // 2 A cetāpi  
bhavanti ; B cetāpi bhavamti ; C, T6 cetāpi bhavanti ; T2, T4, T8 cetāva pi ; T3 cetāpi ; T5  
cetā api 3 C adds 4 // 4 C, T2, T3, T4, T6, T8 omit satvāḥ ; Tib. byañ chub sems dpah la  
sogs paḥi tshogs rnams kyis 5 A -vr̄nder ; B, C, T6, T8 -vr̄ndair 6 A -nacandasyo- ; B, C,  
T2, T3, T4, T8 -ne candraṣyo- 7 A, B -tāna ; C, T2, T4 -tā ; T3, T8 -tām ; T5 -tan ; T6 -tam  
8 A omits r ; B, C -r 9 A -cakra ; B,C, T2, T3, T4, T5, T6, T8, Tib. -cakre 10 A, B -vat ; C  
-vad 11 C, T2, T4, T8 vajrā- 12 C vajramuṣṭidvaya 13 T4 adds pūrvavad 14 B adds  
m 15 A -ni ; B, C -nī 16 C omits ṭayet // om dvārodghā 17 A, B, C, T3, T4, T5  
pratisamaya ; T2, T6, T8 praveśaya ; Tib. praveśa 18 A -dvamyam ; B, C -dvayam 19 A  
abhiṣeṣa ; B abhiṣekañ 20 B omits ka 21 A supplies na in the head margin ;  
B omits na ; C is indistinct 22 T3, T4, T8 -vyāpi 23 A, C tre- ; B trai- 24 A vero- ; B, C  
vairo-

## (C) 最勝羯磨王三摩地

157 tato <sup>1</sup>vairocanēna <sup>2</sup>sahābhinnam / ātmānam <sup>3</sup>vicintya <sup>4</sup>samājam kuryāt /  
 tata[76b-1]s <sup>5</sup>tān <sup>6</sup>samājagatān <sup>7</sup>sarvvabuddhabodhisatvaparsanmandalān /  
<sup>8</sup>om <sup>9</sup>sarvvatathāgatapādavandanān karomiti  
 udīrayet //  
 aho samantabhadrasya bodhisatvasya satkriyā /  
 yat tathāgatacakrasya madhye bhāti tathāgatah // [-2]  
 ity udānam <sup>14</sup>udānayamānāmś cintayet //

158 tato <sup>16</sup>vairocanasya <sup>17</sup>hrdaye praviṣya niṣkramya satvavajrādibhir <sup>18</sup>ekibhūya  
 punar apy <sup>19</sup>udānayamānah /  
 aho hi sarvvabuddhānām <sup>21</sup>māhaudāryam <sup>22</sup>anādijam / [-3]  
 yat sarvvānuprasamkhyā vai buddhā hy ekatvam āgatāh //

159 tataḥ <sup>23</sup>śrīvajrasatvasthānastho <sup>24</sup>yogī mālābhisekādim ādāya pūrvvavad  
 vajracchaṭakam <sup>25</sup>kṛtvā vajrāṇkuśādibhir <sup>26</sup>ākṛṣyā <sup>27</sup>praveṣya badhvā vaśikr[-4]ty-  
 ārghādibhāyapūjān <sup>28</sup>kṛtvā pūrvvoktacaturmmudrām <sup>29</sup>badhniyāt /  
 evam <sup>29</sup>caturmmudrāmudritān <sup>30</sup>vairocanādīn <sup>31</sup>kṛtvā sarvvabuddhaika-  
 sangrahe /  
 sarvvakulamudrane // 5 //  
 bodhicittotpādane // 1 // [-5]  
 sarvvatathāgatākarṣane // 2 //

1 A vero- ; B, C vairo-    2 B omits ne    3 B tā    4 omits ja ; B, C samāja- ; Tib. de la ḥgro ba  
 rnams dañ mtshuñ pa for tān samājagatān    5 A omits buddha ; B, C -buddha-    6 B -satvā-  
 7 Tib. omits this mantra    8 A -nāñ ; B -nāñ ; C -nām    9 T5 -yan    10 B adds ci    11 B  
 sakuryā ; C satkri or sakri ; T2 -satkryā ; T3 -satkiyā ; T4, T5, T6, T8 -satkriyā ; Tib. spyod pa  
 mchog    12 Tib. rdo rje for cakra    13 B bhāta ; T2, T3, T8 bhāṣita ; Tib. gsuñ(D gsuñs)  
 14 A udānm ; B, C udānam    15 A udānyamānāś ; B udāyamānāś ; C, T6 udānayamānāmś ; T2,  
 T8 -nām ; T3 -nam ; T4 -yāmānāś; T5 -nāś    16 A vero- ; B ; vairocaṇasya ; C vairo-    17 Tib.  
 byon shin rab tu bshugs te    18 B ekā-    19 C -nāḥ ; T5 -yām āsa    20 B haho    21 A  
 mahādāryam ; B mahodāryam ; C mahaudāryam    22 A, B ānādijam ; C anādijam ; Tib. la sogs  
 pa    23 A, B -satvā- ; C -satva- ; T2, T8 -satvayogātmā-    24 A omits va ; B, C pūrvvavad    25  
 C vajracchaṭakam    26 A adds ṣya    27 A catummudrā ; B catumudrām ; C  
 caturmmudrām    28 A omits ba ; B, C ba-    29 A omits r ; B, C catur-    30 A vero- ; B, C  
 vairo-    31 A -buddheka- ; B, C -buddhaika-    32 A, B adds śa ; C -kula- ; Tib. rigs    33 A -  
 catto- ; B -citto- ; C is indistinct    34 A, B -gata- ; C -gatā-

anurāgane<sup>1</sup> // 3 //

toṣane<sup>2</sup> // 4 //

abhiṣeke<sup>3</sup> // 5 //

prabhayāvabhāṣane // 6 //

dānapāramitāniyojane // 7 //

smitādbhutapratīṣṭhāpane // 8 //

suviśuddhasamādhi[77a-1]niśpādane // 9 //

kleśopakleśacchedane // 10 //

mahāmaṇḍalapraveśane // 11 //

niśprapañcadharmmatāniyojane // 12 //

aśeśānavašeṣapūjanayā sarvatathāgatapūjane // 13 //

anyayānasprhā[-2]cittākleśopakleśādibhayebhyaś cārakṣane<sup>4</sup> // 14 //

sarvvarakṣāparipālane<sup>10..</sup> / 15 //

kayavākcittaikikaranabandhatathāgatamuṣṭyā<sup>12</sup> // 16 //

sarvvatathāgatadānapāramitāniśpā[-3]dane // 1<sup>13</sup> //

evam<sup>14</sup> śīla 2

ksānti 3

virya 4

dhyāna 5

prajñā 6

prāṇidhi 7

upāya 8 //

bodhicittānkuṣena mahāmokṣapure sarvvasatvākarsane<sup>15..</sup> 1 //

daśapāramitācaryāpraveśane<sup>16</sup> 2 /

anyayānasprhā[-4]cittasphoṭane<sup>18..</sup> 3 //

1 A -gāna ; B -gāna ; C -gāna (?) ; T3 -gāne ; T5 -gane 2 A, B, C -na ; T5 -ne 3 A -kai ; B -kai (?) ; C -ke 4 B adds ye as -yojayene 5 B adds ya as -pūjayene ; C -pūjāne (?) 6 A, B anna- ; C, T6 anya- ; Tib. rnam pa gshan du mi ḥdod paḥi for anyayānasprhā- 7 B -hād cittokle- 8 C adds pa 9 B Tib. ḥjigs pa la gshan rnams kyañ bsruñ ba dañ 10 C is indistinct 11 A, C -citteki ; B -cittaikī 12 B adds pūja 13 A omits 1 ; B, C 1 // 14 A eva śīla ; B evam̄ śīlam̄ ; C evam̄ śīla 15 C is indistinct 16 C omits tā 17 A, B omits 2 ; C 2 18 A, B anna- ; C, T6 anya- ; Tib. theg pa gshan la mi ḥdod paḥi sems rgyas pa

prakṛti<sup>1</sup>prabhāśvarānuptpādāveśe sarvvadharmaṇagaraparipācane ca  
 niyojayed iti /  
 evam<sup>2</sup> prakārakarmmāni<sup>3</sup> spharanasamhārayogena punah<sup>4</sup> punar bhāvayet //  
 iti bhāvanā vai [-5] yathoktam<sup>5</sup> mantrajāpaṇ kuryāt /  
 160 tatrāyam mantrah //  
 om<sup>6</sup> sarvvatathāgatamahāyogeśvare hūm // 1 //  
 om vajrasatva hūm // 2 //  
 om<sup>7</sup> ratnavajra trām<sup>8</sup> // 3 //  
 om<sup>9</sup> dharmmavajra hrīḥ<sup>10</sup> // 4 //  
 om<sup>11</sup> karmmavajra ah<sup>12</sup> / 5 //  
 vajrasatva //  
 om vajrasa[77b-1]tva hūm<sup>13</sup> / 1 //  
 vajrarāja<sup>14</sup> //  
 om vajrarāja jah<sup>15</sup> // 2 //  
 vajrarāga<sup>16</sup> //  
 om vajrarāga hoḥ<sup>17</sup> / 3 //  
 vajrasādhu<sup>18</sup> /  
 om vajrasādhu saḥ<sup>19</sup> / 4 /  
 vajraratna<sup>20</sup> /  
 om vajraratna om<sup>21</sup> 5 //  
 vajrateja /  
 om vajrateja āḥ<sup>22</sup> 6 /  
 vajraketu /  
 om vajraketu trām<sup>23</sup> // 7 //  
 vajrahāsa /

1 T2, T6, T8 prakṛtya- 2 A -āśi ; B-āni ; C -āni 3 A omits m ; B,C -m- 4 A,B omit punah ;  
 C, T3, T4 punah 5 T2, T8, T6 omit vai 6 A, B, C two letters (?) ; T2, T3, T8 yathoktam ;  
 T4 yathemam ; T5 yatho ; T6 yathokta ; Tib. ji skad gsuṇs pahi 7 A -āyarm ; B omits yam ; C  
 -āyam 8 B -yogī- 9 T2, T3, T5, T8 Tib. vajrаратна 10 A trā ; B trām ; C trā (?) ; Tib.  
 tram 11 T2, T3, T5, T8 Tib. vajradharma 12 C omits h 13 T2, T3, T5, T8, Tib.  
 vajrakarmma 14 T8 adds sya ; Tib. rdo rje sems dpahi 15 C as hrīḥ 16 T8 adds sya  
 17 A omits ja ; B, C -rāja- 18 T8 adds sya 19 A, Tib. ho ; B, C, T3, T4 hoḥ 20 B, C, T2,  
 T5, T6 add h ; T8 adds syah 21 A omits / om vajrasādhu sa ; B, C / om vajrasādhu saḥ 22  
 A, B, T5 add h ; T8 adds sya; C -ratna 23 T3 hūm 24 B, C, T3, T5, T6 ā ; Tib. am  
 25 Tib. tram

om vajrahā[-2]sa hāh<sup>1</sup> // 8 //
   
 vajradharmma /
   
 om vajradharmma hrīh<sup>2</sup> / 9 //
   
 vajratikṣṇa /
   
 om vajratikṣṇa dham<sup>3</sup> / 10 //
   
 vajrahetu /
   
 om vajrahetu mam<sup>4</sup> / 11 //
   
 varabhāṣa /
   
 om vajrabhāṣa ram<sup>5</sup> / 12 //
   
 vajrakarmma /
   
 om vajrakarmma kam<sup>6</sup> 13 /
   
 vajrarakṣa /
   
 om va[3]jrarakṣa ham<sup>7</sup> 14 /
   
 vajrayakṣa /
   
 om vajrayakṣa hūm<sup>8</sup> / 15 //
   
 vajrasandhi /
   
 om vajrasandhi ah<sup>9</sup> / 16 //
   
 vajralāsyē /
   
 om vajralāsyē hūm<sup>10</sup> // 1 //
   
 vajramālē /
   
 om vajramālē trām<sup>11</sup> 2 //
   
 vajragite /
   
 om vajragite hrīh<sup>12</sup> 3 /
   
 vajranṛtye / [-4]
   
 om vajranṛtye ah<sup>13</sup> / 4 //

1A omits h ; B, C, T2, T5, T6, T8 hāh    2 A, B, T5 add h ; C -dharma    3 A omits 9 // ; B 9 // ; C 9    4 B omits vajratikṣṇa / om    5 A omits / 10 // ; B / 10 / ; C / 10 //    6 B omits vajrahetu / om ; C omits om    7 B omits vajrabhāṣa /    8 B omits vajrakarmma /    9 B adds om va om vajrakarmma /    10 B omits vajrarakṣa /    11 A,B kṣam ; C, T2, T5, T6, T8, Tib. ham ; T3, T4 hūm    12 B omits vajrayakṣa /    13 B omits vajrasandhi / ; T5 adds h    14 T5 vam ; T6 a    15 B omits vajralāsyē / ; T5 -lāsyā    16 B vajrā    17 B omits vajramālē / ; T5 -mālā    18 A omits vajragite / om ; B omits vajragite / ; C vajragite / om ; T5 -gīta    19 A, T5 -nṛtyā ; B omits vajranṛtye / ; C -nṛtye

95 Kriyasamgraha の本尊瑜伽—梵文テキスト(下)—(乾)

vajradhūpe /<sup>1</sup>

<sup>2</sup> om vajradhūpe <sup>3</sup> hūm 5

vajrapuspe<sup>4</sup>

om vajrapuspe trām 6 /

vajrāloke<sup>5</sup> /

om vajrāloke hrīḥ / 7 /<sup>6</sup>

vajragandhe<sup>7</sup>

om vajragandhe ah / 8 /

om sarvvasamskārapariśuddhadharmmate gaga[-5]nasamudgate<sup>8</sup>

svabhāvaviśuddhe mahānayaparivāre svāhā // 16 //<sup>10</sup>

vajrāṅkuṣa /

om vajrāṅkuṣa <sup>13</sup> jah / 1 /<sup>12</sup>

vajrapāśa /

om vajrapāśa hūm / <sup>15</sup> 2 /<sup>14</sup>

vajrasphoṭa /<sup>16</sup>

om vajrasphoṭa vam / 3 //

vajrāveśa /<sup>17</sup>

om vajrāveśa hoḥ // 4 //

ebhir mmantrais ca [78a-1] pratyekam astottaraśatam pañcavimśativāram vā /<sup>18</sup>  
saptavāram vā / ekavāram apī <sup>22</sup> yathāśaktyā japat /<sup>21</sup>

161      atha vā

sarvvam evāham

iti // bhāvayet sarvvadevatāmukhebhyaś ca mantradhvaniḥ abhinīty-<sup>23</sup>  
ādhyavasāyah kāryah // [-2] evam savve <sup>24</sup> <sup>25</sup> japtā bhavanti //<sup>26</sup>

1 A, T5 -dhūpā ; B omits vajradhūpe ; C -dhūpe 2 C a 3 A -dhūpai ; B, C -dhūpe 4 B omits vajrapuspe ; T5 -puspā 5 A -ālokā ; B omits vajrāloke ; C -āloke ; T3 -āvaloke ; T5 vajradipā 6 A vajra- ; B, C vajrā- ; T4, T8 -āvaloke 7 B omits vajragandhe ; T5 -gandhā 8 C omits om 9 T2, T4, T5, T6, T8, Tib. -śuddhe(D -śuddha-) 10 B omits na 11 B omits ya 12 A omits / om ; B, C / om 13 A, B hūm ; C, T4, T8 jah 14 C omits om 15 A omits / 2 / ; B, C / 2 16 Tib. rdo rje rgyas pahi 17 B adds om 18 A -eś ; B, C -aiś 19 A omits tta ; B -otara- ; C -ottara- 20 A, B omit m ; C, T4, T6 -m 21 B -vārām 22 T2, T8 add vā 23 Tib. lhaḥi de nīd thams cad mīon du byas 24 sic ; cf. VU -dhvanir abhiranatity adhyavasāyah 25 A omits h ; B, C -sāyah 26 A jastā ; B, C japtā

162      athā<sup>1</sup> vā jñānasatvahṛdaye paramānuvajram<sup>2</sup> tadvaraṭake hūmkāram<sup>3</sup>  
           taddhūmkārasya nādarūpe cittam<sup>4</sup> avasthitam<sup>5</sup> kuryāt // tāvad bhāvayed yāvat  
           khedo na jāyate // khede [-3] sati nāmāṣṭaśatastutim arghādibāhyapūjā aṣṭau<sup>6</sup>  
           lāsyādi catuhpranāmañ ca kuryāt /  
 163      tatredan nāmāṣṭaśatastotram<sup>10</sup> //    //  
           vajrasatva mahāsatva vajrasatva tathāgata<sup>11</sup> /  
           samantabha[-4]dra vajrāgrya vajrapāñi namo 'stu te //  
           vajrarāja<sup>14</sup> subuddhyāgrya vajrānkuśa tathāgata<sup>15</sup> /  
           amogharāja vajrāgrya vajrākarsa namo 'stu te //  
           vajrarāga mahāsaukhya vajravāñā vaśāñkara [-5]<sup>16</sup>  
           mārakāma mahāvajra vajravāñā namo 'stu te //<sup>17</sup>  
           vajrasādho susatvārya vajratushi<sup>19</sup> mahārata<sup>20</sup> //  
           prītiprāmodya vajrāgrya vajraharsa namo 'stu te //  
           vajrаратna suvajrārtha vajrākāśa mahāmani<sup>25</sup> /  
           ākāśagarbha vajrā[78b-1]dhya vajragarbha namo 'stu te /<sup>21</sup>  
           vajrāteja mahājvāla vajrasūrya jinaprabha<sup>24</sup> /  
           vajraraśmi mahāteja vajraprabha namo 'stu te /  
           vajraketu susatvārtha vajradhvaja sutośaka<sup>25</sup> /<sup>26</sup>  
           ratnaketo mahāvajra vajrayaṣti namo 'stu te // [-2]<sup>27</sup>  
           vajrahāsa mahāhāsa vajrasmita mahādbhuta<sup>28</sup> /  
           prītiprāmodya vajrāgrya vajraprīti namo 'stu te /<sup>29</sup>

1 B athenna (?)    2 B omits m    3 all MSS tadvaraṭake ; Tib. dehi lte ba la    4 A taddccāmkāra- ; B, T2, T3, T4, T8 taddhūmkāra- ; C taddhūmkāra- ; T5 tathūmkāra ; T6 tahūmkāra ; Tib. hūm yig gi sgrahi nō bo la    5 A avya- ; B, C ava-    6 A -satamtutim ; B, C -śatastutim  
 7 A, B aṣṭo ; C aṣṭau ; T4 aṣṭa-    8 all MSS omit di ; Tib. sgeg mo la sogs pa brgyad    9 B adds mā as pramāṇāmañ    10 C, T2, T6, T8 adds ka ; T3 adds ta    11 B -strotram<sup>12</sup> A -satvā ; B, C -satva    13 A, B, C, T2, T5, T6, T8 add h ; T3, T4 -gata    14 A, B -rāga C -rāja    15 all MSS add h    16 C -vāna    17 A, B add h ; C -rah (?) ; T3 -ra    18 B omits na    19 A, C susanvārya ; B susatvārya ; T6 sarvārya ; Tib. legs hdsin pa    20 A, B, T2, T3, T4, T5, T6, T8 add h ; C -ratih<sup>21</sup> B is damaged    22 A, B, C -ādhyā or -ādhyā ; Tib. rdo rje sogs    23 A vajrā- ; B, C vajra-    24 all MSS add h    25 B is damaged  
 26 B adds tu as -ketuto    27 A yaṣṭauyaṣṭi ; B yaṣṭā- ; C, T2, T3, T5, T6, T8 yaṣṭo- ; T4 yaṣṭe- ; Tib. rdo rje khu tshur    28 all MSS adds h    29 B omits r

vajradharmma susatvārtha vajrapadma suśodhaka<sup>1</sup> /  
 lokeśvara suvajrākṣa vajranetra namo 'stu te /  
 vajra[-3]tīksṇa mahāyāna vajrakośa mahāyudha/<sup>2</sup>  
 mañjuśri vajragāmbhīrya vajrabuddhi namo 'stu te /<sup>3</sup>  
 vajrahetu mahāmaṇḍa vajracakra mahānaya<sup>4</sup>  
 supravarttana vajrāgrya vajramanḍa namo 'stu te /<sup>5</sup>  
 vajrabhāṣa suvi[-4]dyāgrya vajrajāpa susiddhaye /<sup>6</sup>  
 avāca vajrabuddhyāgrya vajravāca namo 'stu te /<sup>7</sup>  
 vajrakarmaṇa suvajrāgrya vajrakarmaṇa susarvaga /<sup>8</sup>  
 vajrāmogha mahaudārya viśvavajra namo 'stu te /<sup>9</sup>  
 vajrarakṣa mahāvī[−5]rya vajradharmma mahādr̥dhā /<sup>10</sup>  
 duryodhana suvīryāgrya vajravīrya namo 'stu te /<sup>11</sup>  
 vajrayakṣa mahopāya vajradamṣṭra mahāyudha //<sup>12</sup>  
 mārapramardita vajrāgrya vajracanda namo 'stu te /<sup>13</sup>  
 vajrasandhi susānnidhya vajrabandha pramo[79a-1]caka /<sup>14</sup>  
 vajramuṣṭyagra samayogra vajramuṣṭi namo 'stu te //<sup>15</sup>  
 iti stotropahārena ghantām vādayet // ~ //<sup>16</sup>  
 iti karmmarājāgri nāma samādhiḥ // ~ //<sup>17</sup>

## IX. 供養・擣遣

164 tato vakṣyamāṇakramena balim amṛtāsvādānañ ca ku[-2]ryāt //

1 all MSS add h ; B susodhakah 2 all MSS add h 3 A -budhi ; B, C -buddhi 4 B, C -hetur  
 mmahā- 5 B omits ma 6 all MSS add h 7 C supplies rtta in the head margin 8 Tib. rdo  
 rje rgyal ba 9 all MSS susiddhaye, sic. 10 T2, T8 buddha- 11 C -āgra 12 B adds ma  
 13 A -sanvakah ; B -sarvvagah ; C -sanvagah ; Tib. legs ldan pa 14 A, B mahodārya ; C  
 mahaudārya 15 A -yakṣa ; B -yakṣa or -rakṣa ; C -rakṣa 16 A is indistinct ; B  
 makṣahāvīrya ; C mahāvīrya 17 T2 parma ; T5 -kamma ; T8 -padma 18  
 all MSS add h ; C -dr̥dhah/dhah 19 T4 suvajra- 20 C omits m 21  
 A, B, C, T2, T4, T5, T6, T8 add h ; T3 -yudha 22 A, B, C add m ; Tib. ñe bar bsñen 23  
 A is indistinct ; B, C pra- 24 A -muṣṭyagra ; B vajraṣṭyagra ; C -muṣṭyagra ; Tib. rdo  
 rje khu tshul 25 A, T6 samāyogrā ; B māyogrā ; C, T3 samayogrya ; T2  
 samāyogā ; T4 sanayogra ; T5 samayogra ; T8 samāyogo ; Tib. dam tshig mchog 26 B  
 strotropahāraṇa 27 A omits n ; B -n vodayet ; C -m 28 T4 adds ca

śatākṣarañ coccārayet // pūrvavad bāhyapūjā <sup>1</sup> aṣṭau lāsyādi <sup>2</sup> ghanṭāvādānañ  
 ca kuryāt // catuhprāṇāmañ ca kṛtvā <sup>3</sup> kṣamāpaya / aksobhyādinām  
 vajrasatvavajrataratnavajradharmmavajraka[-3]rmmasthānam eva sthānam //  
 vairocanasyoṣniṣasthānam //

165 tato vajrataratasamayamudrayā hrdayotthita�ā sarvvamudrābhisekam  
 kuryāt //  
 om vajrataratnābhisiñceti /  
 tadanantare pūrvvat kavacavet // [-4]  
 om sarvvamudrā me dr̄dhikuru kavacena vam //  
 ante samatālayā tosayet /  
 ity abhipretasiddhyartham kuśalam parinamya  
 yan mayā vidhinyūnam kṛtam tat sarvvam kṣantum arhatheti /  
 vijñāpyārghañ ca datvā [-5] gamanāya sañcodayet /  
 yato yataḥ samutpannā mudrās tās tatra tatraiva muñcet /  
 satvavañrādimudrāmokṣanām kuryāt //  
 om kr̄to vah sarvvasatvārthah siddhin datvā yathānugāh /  
 gacchadhvam buddhaviṣayam punar āga[79b-1]manāya <sup>24</sup> tu //  
 om vajrasatva muh //  
 om vajra muh //

evam sarvve visarjjitā bhavanti /

166 yathā <sup>26</sup> nirmītañ ca saparsaccakrasañcayam <sup>27</sup> tathaiva manasā  
 sādhuyogena svakāye praveśya / vajrayakṣa / vajrarakṣa /  
 vajrasandhikarmmamu[-2] drābhīr <sup>28</sup> ātmānam samrakṣya /

1 A aṣṭo ; B aṣṭau (?) ; C aṣṭau 2 A, B dyasta- (?) ; C ghanṭā ; Tib. dril bu 3 B adds  
 mā 4 T6 kṣamāpaya ; T8 kṣamapayat 5 B is damaged 6 B eka 7 C supplies si in the  
 head margin 8 B is damaged 9 Tib. maitrikuru 10 A. B kavacanena ; C, T3 varakavacena ;  
 T4, T5, T6, kavacena ; T2 kavaca kavacanena ; T8 kavacām kavacanena ; Tib. balakavacena  
 11 C dham 12 A samattālayā ; B, C samatālayā 13 A -pretya ; B -preta- (?) ; C, T2, T3, T4,  
 T5, T6, T8 -preta- 14 A -nāmya ; B, T5 -nāmya ; C -nāmamya ; T2 -namayya ; T3 -namayā ;  
 T4 -nāryya ; T6 -namapya 15 C omits sarvvam 16 A arhethi ; C, T2, T4, T5, T6, T8  
 arhatheti ; T3 arhithrati 17 A, B, T3, T4, T5, T6 yat ; C, T2, T8 yata 18 A, B tā ; C tās  
 19 A -vakṣādi- ; B, C -vajrādi- 20 A omits m ; B -n ; C -m 21 C omits h 22 A, B,  
 T5 -tham ; C, T2, T3, T6 -thah 23 B is damaged 24 A, B, T4, T5, ca ; C, T2, T3, T6, T8 tu  
 25 C, T3 omits om vajra muh 26 T2, T6 add hi 27 C -sañcoyam 28 A -mudrā ; B  
 -mudrābhi ; C -mudrābhī ; T5 -mudrābhīs cātmān 29 B -rakṣa

91 Kriyāsamgraha の本尊瑜伽—梵文テキスト(下)—(乾)

om vajrayakṣa hūṁ /  
 om vajrarakṣa hūṁ /  
 om vajrasandhi vam /  
 om vajrasatva hūṁ /  
 bhūsparśamudrān kuryāt //  
 om akāro mukham <sup>4</sup> sarvvadharmaṁām <sup>5</sup> ādyanutpannatvāt  
 om āḥ hūṁ //  
 ity anayā mandala[-3]m visarjjayet // ○ //  
 167 tad utthāya sarvakāryam <sup>7</sup> karaniyam kāryānurūpato devatāhankāram  
 bhāvayan viharet / vajrasatvayogātmā yogīti //  
 iti devatāyogah // ☩ //

---

1 A, B -rakṣa ; T5 -rakṣa ham ; C, T2, T3, T4, T6, T8, Tib. -yakṣa    2 A, B, T5 -yakṣa ; C, T2, T3, T6, T8, Tib. -rakṣa ; T4 -rakṣa ham    3 B omits sa    4 A omits m ; B, C -m    5 A ādyanat- ; B, C ādyanut-    6 A, B, T5 omit om āḥ hūṁ ; C, T2, T3, T4, T6, T8, Tib. om āḥ hūṁ    7 A, B, T8 omit m ; C, T2, T4 -m ; T3, T5, T6 -n    8 B -yana

〈キーワード〉

Kriyāsamgraha, Kuladatta, 本尊瑜伽, Sarvavajrodaya, Ānandagarbha